

Signatur: FA Hallwyl, A 619, **Egliswiler Vogtsrechnung**

Geschrieben von: ?

Datum: 10. März 1798

Inhaltsangabe: Diverse Angaben über Schulden und Zinsen mit vielen Namen und Geldbeträge

Personennamen: Daniel Wäber, Jakob Wäber, Rudolf Wäber, Franz Kleiner, Rud. Kleiner, Ludwig Kleiner, Heinrich Kleiner, Hans Ulrich Kleiner, Jakob Kleiner, Johann Kleiner, Konrad Kleiner, Kaspar Kleiner, Hartmann Bolliger, Maria Bolliger, Rudolf Häfeli, Samuel Häfeli, Heinrich Häusermann, Jakob Häusermann, Rudolf Häusermann, Susanna Häusermann, Jakob Hauri, Bürger Meyer, Anna Maria Stäheli, Jakob Heur, Felix Holliger,

Ortsnamen: Eglisweil, Rohrbach, Bern, Dietiken, Bonisweil, Mattstetten, Scherz,

Geldbeträge: allerlei Beträge

Transkribiert von Name, Adresse, Archivprojekt Museum Aargau:

Fritz Springer, Seengen FS / Eva-Maria

Die Vogtrechnung lässt sich nicht mehr vollständig entziffern!

Transkription:

Adresse:

Vogtsrechnung von Eglisweil vom 16. März 1798

S. 1

Eglisweil, Vogtsrechnungen
vom 16. März 1798.

Zugegen

Vorgesetzte H. ? Untervogt Franz Kleiner und Daniel
Wäber Geschworner von da. und Stathalter
Daniel Wäber von daselbst.

1. Heinrich Kleiner Maurer, als Vogt der Anna
Maria Bolliger, Hartmann Bolligers sel.
Tochter, ist verheiratet an Rudolf Häfeli -- am Rand vor linie -- „Zalt 8 bz. „
Hausis von Eglisweil, welcher - da.

N3. Art: 2 Pag: 1 Zs reg 3 obwol verrechn. dennoch nicht
Zalt , daher Häfeli dessen Zs mit 4,4,2. vom Schuldner
besiehz und dem Vogt vergüt soll.

Ad form: possiert und den Vogt entlassen.
alle 6 Schuld schriften sind der Vogtstochter Ehemann
wirklich Zuge stellt worden. Für welche der Vogt
ein Jahr lang von heute an Währschaft zu tragen
verspricht , bei Verbindl Hab und Gut.

N.2 Heinrich Häusermann Scherz, als Vogt Jakob
Häusermann Scherz diessume zu Rohrbach
Vermögen b??? (vermutlich „beträgt“)

| | | |
|--|-------|------------|
| Kapt. | gl | 29.7.1/2 |
| 5 Zinse per 8. März 1794.95.96.97 u 1798 | | 7.7.2 |
| ----- | | |
| Durch Überbund auf ober (Oktober) ?? | | 3.6.14.2 ½ |
| Vogts ??? (restanz?) | / | |
| Einnamen Zinse 4.7.2 / | --- | 4.2 -- |
| Ausgaben - <u>5.2.</u> | | |
| | | 41.1.2 ½ |

Ad form possiert u dh Vogt bestätigt.

S. 2

No. 3. Daniel Wäber Gerichtsäs, altwirth, als
Vogt Rud. Kleiner Schul genennt,
da Vögtl. selbst und sein Onkel? Ludw: Kleiner
N 3. Pag: 2. Zus (az) Zur ? Bläsung bezog 4 Gl
aus t? -19.14.2.

-3.Art: 4.? Sind in einer Obl. (Obligation?) von 200 Gl.
Enthalt wob 100 Gl dem Joh: Kleiner gehör. Oder
für beide nur ein Obl. und eine Übergabist.

Pag 3. Zus ??? 4 Glausstehend
No 5. Zus. Gl ? aussteht.

Nota. No 6. Pag: 3. forml. (formell?) Obl. zu mach: indess soll
Vogt verantwortl. Seyen.

Pag: 3 No 6. Zus 4Gl austehend
7-.do do

Obl. No 8 die Bürgschaft berechtigen Bürger Jakob ?Hauri
Altbärndio v ? (Bern) soll also d Obl selber unterstehen
Pag:4 No 8 zusätzlich von Zus 4Gl austehend
Gl 9? .—4---

Ad form pahsiert und vogt mit eigner Einwill des
Vögtl. bestätigt.

Vogt von dem vögtl. auf sein Begehren dies nötig
Kleiner ausschaffen

Obiger Daniel wäber als Vogt Hans ulrich Kleiner
Schneider landes abwesend
da: sein Bruder Rud Kleiner Zimmermann
ad form. pahsiert u ds Vogt bestätigt.

No. 5. Ludw. Kleiner Schul als Vogt des
Jakob Kleiner Schulrudis .

Da: Vögtl. und sein ?Bruder Johann Kleiner

P3. N3. Zusatz. 2.9.3.

4 --- 3.13.1 ½

4- 5. mzs Zusatz 9 ? 3 bz. bez.

5 blatt ? zs 6 bz 1. asth?

6 ----- 1.13.1 ½ austh

S. 3

Obl. No. 17. Der Bürg Meyer sey von dietiken.
Vögtl ist nicht als Gläubiger gemelt, Vogt obiger
deklariert, dass diese Obl. dem vögtl. gehöre und aus
seinem Geld angelegt word.

No. 11 in ?qustanz? soll gemeldet werd
wofür ?

ad form pahsiert und d Vogt entlasten euch dem
Vögtling, auf die angenem Berichte, dass der
sich recht brav aufgeführt, mit freud vogtlos erkennt.

N 6. Johannes Kleiner Lismers als Vogt Johans
kleiner Schulrudis:

dw: Vogtl und sein Bruder Jakob Kleiner
und Onkel??? Ludwig Kleiner.
ad form pahsiert und d Vogt entlassen
auf d Vögtl. als wohlheusend seines Rechts erkennt.

No. 7

Samuel Häfeli als Vogt Anna Maria Stäheli
und ad form pas: und Vogt Vogt bestätigt

N 8. Jakob Wäber rothen als Vogt des Landsabwe-
senden Jakob Heur Bickelmechers
ad form pahsiert und d vogt bestätigt.

No 9. Konrad Kleiner drechsler als vogt des landsabwe-
send Kasper Kleiner Brausen frau und Kindern, diesene
zu Bonisweil s (sesshaft)
da, Felix Holliger von Bonisweil kotr? und Frau
ad form pahsiert und d Vogt bestätigt.

S. 4

No. 10. Rudolf Wäber Geschwornens Sohn, als Vogt des
Rudolf Häusermann liris sel (seliger) tochter Susanna
Häusermann

Da Verwandter H. Urgt?? Kleiner als Prokurierter
des Rudolf Stöfelis Ehemanns der bevoigtets, diesen

zu ? (Mattstetten).

ad form postiert, u da die bevogtete verheiratet ist, den Vogt entlasten.

+++++

*auf der linken Seite diverse Notizen und Geldbeträge;
zum Teil nicht zu Entziffern !!*